

美国犹他家谱学会图书馆及 所藏的中文资料

徐文译

一、家谱学会图书馆简介

美国犹他家谱学会创建于一八九四年，总部在美国犹他州盐湖城东北庙街。家谱学会的会员有：国际档案理事会、美国档案工作者协会、美国图书馆联合会、美国国家谱学者协会、美国缩微胶卷联合会、美国历史学会、亚洲研究会和口述历史学会。

家谱学会设在盐湖城末代圣徒耶稣基督教会二十八层高的大楼内，其行政管理办公室和主图书馆的面积共为一万四千二百多平方英尺(约1300多平方米)，另有一个专门保存缩微胶卷的洞库，在离盐湖城约二十公里的花岗山岩中。

家谱学会是一个非盈利的组织，每年的预算完全来自教徒的捐款，不收会员费。利用主图书馆内的资料和设备也不收费。

家谱学会目前共有工作人员六百多人，其中大部分受过大学教育，百分之四十五的工作人员会讲外语。此外，还雇用合同工、业余工作人员等数百人。

家谱学会图书馆所藏的资料，是能证明个人历史身份的原始材料，包括公民登记簿，人口统计调查表，教区记事录，土地、遗嘱和税收案卷，公证人档案，家庭史和地方史等。这些资料已拍摄成一百多万卷缩微胶卷，相当于四百多万本每本为三百页码的书籍。所收藏的口述历史的录音带可放五百个小时，包括一千二百个不同的家系。

家谱学会收藏的各国缩微胶卷的数量如下：五万卷以上的国家有：丹麦，英家，瑞典，法国，墨西哥，美国，德国和荷兰。两万至五万卷的国家有比利时。一万至两万卷的国家有加拿大，芬兰和波兰。一千至一万卷的国家有：阿根廷，危地马拉，日本，澳大利亚，匈牙利，朝鲜，奥地利，爱尔兰，挪威，智利，中国，意大利，瑞士。一千卷以下的有苏联，西班牙等十八个国家。

盐湖城的主图书馆平均每天接待一千六百五十名利用者；分布在美国，墨西哥，加拿大，澳大利亚和新西兰的二百个分馆平均每天接待一千六百名利用者。利用频繁的档案资料已采用了电子计算机编制的索引。

家谱学会进行的国际性活动有：一、对各国所藏的家谱史料，存放地点、利用情况等进行调查；二、就有关资料的缩微复制或购买复制件等问题进行协商；三、对缩微复制的文件和文件汇集编制目录；四、进行缩微照相；五、在没有文字资料的地区制订口述历史的计划。

家谱学会保存缩微胶卷的洞库，位于落基山脉的花岗岩中，于一九五八年选址，一九六一年开始大规模建设，一九六五年底全部完工。全部建筑费用为二百万美元。

洞库的面积为六万五千平方英尺(约6000平方米)，可存放三十五毫米的缩微胶卷六百万

卷。目前已存放胶卷一百二十五万多卷。洞库分为六个大型的库房，库房区设有三条通道。库房上面覆盖着七百英尺厚坚硬的花岗岩，洞库的墙是用八种标准规格的钢条和十八英寸厚的混凝土浇灌成的，库房地面为双层的混凝土面，中间有一层防水薄膜。库房的温度常年保持在华氏五十七度至五十八度之间，湿度保持在百分之四十至五十之间，很适宜保存缩微胶卷。

洞库安装了一台专门的空气调节机，以保持库房空气流通。送入库房的空气需经过空气过滤器，以消除空气中的灰尘、烟雾、化学物质、放射微粒等。

这是目前世界上保存缩微胶卷方面设备比较完备的一个洞库。

二、图书馆所藏的中文资料

犹他家谱学会图书馆积极开展中文资料的收集工作，仅进行了九年时间，但已收藏了中国资料近一万卷，共缩微复制了保存在美国、台湾、日本、香港以及私人收藏的中国资料十万册。内容主要是关于中国家谱、地方志和科举名册等方面的资料。随着美中两国关系的日益改善，家谱学会图书馆将会增加新的收藏内容，希望中国的档案资料也包括在收集的范围之内。

学会图书馆所收藏的最早的中国资料复制件，是一九六〇年拍摄的，是一九一八年版的石印本，名称为《兴宁刁氏族谱》，是一名传教士的赠送礼物。目前，学会图书馆收藏的这类中文资料复制件，共有三万二千多卷，几乎包括了中国各地的家谱。

学会图书馆复制中国家谱、地方志和科举名册，主要从下列一些机构：哈佛——燕京学社图书馆，汉城国立中央图书馆，东京日本国会图书馆，东京东亚文库，日本国家档案馆，香港大学冯平山图书馆，加利福尼亚大学远东图书馆，哥伦比亚大学远东图书馆，芝加哥大学远东图书馆，华盛顿大学远东图书馆，夏威夷大学远东图书馆。

为使学会图书馆收藏更加完整的中国资料，还从下面一些图书馆购买许多缩微胶卷：台湾国立中央图书馆，美国国会图书馆，英国不列颠图书馆东方书籍和原稿部，台湾中央研究院，日本京都大学图书馆。

此外，学会图书馆还在台湾和香港缩微复制了二千二百种私藏家谱，并在东南亚和美国收集到了少量的私藏中国家谱。

家谱学会图书馆收藏的中国资料有：

(一)、地方志或地方史

地方志在研究中国历史各个方面的价值，早就为人们所公认，是家史学者和家谱工作者研究中国人的传记史、地名和中国历史事件的主要史料。家谱学会于一九七五年编印了一份题为《中国地方志——家谱工作者的史料》的中英文研究报告，论述了中国地方志所包括的各种内容。学会图书馆保存的中国各省的地方志缩微胶卷如下：

省名	已复制的种数 (每种平均包括十册)	将从国会图书馆 拍摄的种数	总计
总类	114	0	114
安徽	227	18	245
察哈尔	44	1	45

浙江	415	31	446
福建	191	12	203
黑龙江	21	2	23
河南	340	27	367
河北	442	20	462
湖南	211	15	226
湖北	187	18	205
热河	10	1	11
甘肃	113	10	123
江西	260	28	288
江苏	504	43	547
吉林	22	3	25
广西	113	5	118
广东	309	15	324
贵州	60	9	69
辽宁	90	11	101
满州	27	1	28
蒙古	31	2	33
宁夏	17	1	18
山西	396	29	425
陕西	246	24	270
新疆	43	3	46
西康	21	2	23
绥远	21	1	22
四川	333	40	373
台湾	103	4	107
青海	22	0	22
西藏	27	0	27
云南	192	3	195
山脉河流	41	0	41
总计	5193	379	5572

从上面数字中可看出，家谱学会还打算从国会图书馆购买大约四百种在其他地方还未复制到的中国地方志。这四百种中国资料复制完后，家谱学会图书馆所收藏的，几乎包括中华人民共和国之外的全部中国地方志缩微本。

(二)、家谱

中国族谱和世系家谱(通称家谱)是中国史学者和家谱工作者进行研究的主要史料，而它在其他方面的研究价值，则刚刚开始被人们认识到。家谱的种类和内容的多少各不相同，有的不到二十页，有的达十多册。孔子后裔的家谱最多，达一百五十多册。(孔德成所编的，

于一九三七年出版的《孔子世家谱》，共有四集，一百五十四册）。家谱学会从各图书馆缩微复制来的家谱，大多是装订成册的书籍，平均每种十册。所收藏的中国各地的家谱复制件如下：安徽，266种；察哈尔，2种；浙江，613种；福建，93种；黑龙江，1种；河南，39种；河北，69种；湖北，42种；湖南，48种；甘肃，1种；江西，47种；江苏，858种；吉林，5种；广西，11种；广东，345种；贵州，11种；辽宁，24种；蒙古，1种；山西，57种；山东，89种；陕西，9种；新疆，1种；四川，8种；台湾，2041种；云南，6种；香港，92种；其他地方，146种。总计为4925种。

从上面的数字可看出，大部分的家谱来自江苏、浙江、安徽和广东四省。

（三）、科举名册

中国传统的科举制度在一九〇五年废除之前，各地将上榜的考生名单和他家前三辈的名单一起由官方予以公布，形成了科举名册。虽然科举名册仅是反映上层社会“绅士”家庭和官员的材料，但也包括了其他材料中所没有的资料。家谱学会图书馆共缩微复制了一千七百册科举名册，主要是清朝时期的，是全世界收藏中国科举名册最完整的一个图书馆之一。

（四）、零散资料

家谱学会图书馆还将收集中国的零散资料作为其缩微复制计划的一部分。所复制的资料包括：传记资料，如《历代名贤烈女姓氏谱》，反映官员情况的《搢绅全书》，人名、地名和历史地志以及颂词、婚约、过继和地契等资料。这些资料都已建立了完整的索引，可通过图书馆的卡片目录查找。

（五）、书籍

家谱学会图书馆除了收藏缩微复制件外，还保存了约二千七百册的中文书籍。内容包括：最近出版的家史和家谱，一些地方志的重印本，百科全书，语言词典，图书编目，人名和地名手册，传记，期刊以及关于中国历史和社会情况的专题文章。其中有些是从香港和台湾古书店中收集到的稀有的家谱。

目前，这些中文资料大部分可通过学会图书馆的卡片目录查找到。家谱学会正在编制一本关于中国家谱缩微胶卷的注释目录。学会图书馆至今还没有一套中国地方志的完整的目录。一九六九年日本国会图书馆编的《中国地方志综合目录》和一九四二年朱士嘉编的《国会图书馆藏中国方志目录》可供查找材料时参考。

（摘自自铁尔福特在第二次世界家谱纪录大会上的报告和有关资料）

丹麦档案馆中的中文原稿目录

《丹麦档案馆中的中文原稿目录》，是由丹麦哥本哈根大学的汉语毕业生埃列克·巴克（Erik Baark）先生编纂的，于一九八〇年由柯曾（Curzon）出版社出版。这本目录共收集了五百二十二件中文原稿和木刻件，都是清政府时期（1644—1911年）有关中国与丹麦两国关系的文件，它们分别保存在丹麦国家档案馆，丹麦国家博物馆和大北电报公司档案馆。收集进这本目录的主要文件是丹麦驻上海和福州领事馆的档案文件，其次是丹麦驻烟台和汕头领事馆的档案文件和丹麦驻北京大使馆的档案文件。

此外，丹麦皇家图书馆计划编制一本该馆所保存的、内容完整的中文原稿目录。

（余君译）